

MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
39035 WELSBERG-TAISTEN – Pustertaler Straße 10



COM
MONC

Provincia
39035 MOI

Gemeinde Welsberg-Taisten
Comune di Monguelfo-Tesido

Ausgangsprotokoll - protocollo in uscita
Nr./no. 0000653 vom/del 19.02.2013
Allgemeine Dienste und Aufträge - Servizi



052+C CD
00014218

Steuer-Nr. - Cod.Fisc. 81004290219
Mwst.Nr. - P.IVA 00206420218

Tel. 0474 946012
Fax. 0474 944595

Verhandlungsverfahren Sanierung und Außengestaltung Mittelschule Welsberg

Procedura negoziata Ristrutturazione e sistemazione esterna scuola media Monguelfo

Einheitlicher Projektcode (CUP)

Codice unico di progetto (CUP)

H33B10000170004

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

Codice identificativo gara (CIG)

4770487A66

VERÖFFENTLICHUNG des Verhandlungsverfahrens

PUBBLICITÀ della procedura negoziata

Auswahlverfahren Wettbewerbsteilnehmer

Verhandlungsverfahren nach Maßgabe von Art. 122, Abs. 7 des GvD Nr. 163/06 i.g.F.

Sistema di scelta del concorrente

procedura negoziata ai sensi dell'articolo 122, comma 7 del D.Lgs 163/06 ss.mm.ii.

Zuschlagskriterien

nach Aufmaß aufgrund des günstigsten Angebots nach GVD Nr. 163/06, Artikel 53, Absatz 4 und Artikel 82, Absatz 2, Buchstabe a), anhand des „wirtschaftlichen Angebots“, zu stellen als Abschlag auf die Positionen des Preisverzeichnisses.

Criteri di aggiudicazione

a misura ai sensi dell'art. 53, comma 4 e ai sensi dell'art. 82, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 163/06, con il criterio del prezzo più basso mediante ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara.

Gesamtbetrag ausgeschriebene Arbeiten

(einschließlich Kosten für Sicherheit):

€ 338.423,07 zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

Kosten für die Anwendung des Sicherheitsplans, auf welche kein Preisabschlag anzuwenden ist:

€ 3.500,00 zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

Betrag der Arbeiten, dem Preisabschlag unterworfen (ohne Kosten für Sicherheit):

€ 334.923,07, zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

Importo complessivo dei lavori in appalto

(compresi oneri per la sicurezza):

€ 338.423,07 I.V.A. esclusa, "a misura"

Oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta:

€ 3.500,00 I.V.A. esclusa, "a misura"

Importo dei lavori posto a base di gara (esclusi oneri per la sicurezza):

€ 334.923,07, I.V.A. esclusa, "a misura"

Geladene Unternehmen

(die mit * gekennzeichneten Unternehmen haben sich an der Ausschreibung beteiligt):

Burgerbau KG	39030 GSIES
* Burgmann OHG	39038 INNICHEN
* Costr. Bordignon srl	31040 VOLPAGO
Gasser Paul GmbH	39030 ST LORENZEN
* Kargruber-Stoll GmbH	39035 WELSBERG
* König GmbH	39031 BRUNECK
* Lechner Paul GmbH	39030 TERENCEN
Oberhofer Kurt	39037 MÜHLBACH
Plaicknerbau GmbH	39030 RASEN/ANTHOLZ

Imprese invitate alla gara

(le imprese contrassegnate dall'asterisco * hanno partecipato alla gara):

burgerbau@pec.bz.it
burgmann@secure-pec.it
pec@pec.costruzionibordignon.it
info@pec.gasserpaul.it
kargruberstoll@pec.bz.it
kueniggmbh@arobapec.it
baufirma-lechner@zertifiziertemail.it
info@oberhofer.bz
info@pec.plaickner.com

Steiner Bau GmbH	39030 OLANG	steinerbau@secure-pec.it
Summerer & Co OHG	39030 SEXTEN	sh@secure-pec.it
* Taubau GmbH	39040 NATZ/SCHABS	taubau@pec.it
Tschurtschenthaler GmbH	39038 INNICHEN	baufirma@pec.it
Unionbau GmbH	39032 SAND/TAUFERS	info@pec.unionbau.it

Ausgeschlossene Unternehmen

Imprese escluse

Von den teilnehmenden Firmen wurden folgende Angebote unterbreitet: **Dalle ditte partecipanti sono state presentate le seguenti offerte:**

1 Costruzioni Bordignon srl	Abschlag in Prozent	23,67
2 Taubau GmbH	Abschlag in Prozent	14,14
3 Kargruber-Stoll GmbH	Abschlag in Prozent	13,82
4 König GmbH	Abschlag in Prozent	8,37
5 Lechner Paul GmbH	Abschlag in Prozent	4,88
6 Burgmann OHG	Abschlag in Prozent	4,10

Beschlusnummer und Datum des Zuschlages

Numero e data della delibera di aggiudicazione

Ausschussbeschluss Nr. 32 vom 19.02.2013

Delibera della Giunta n. 32 del 19.02.2013

<u>Zuschlagsempfänger</u>	<u>Impresa aggiudicataria</u>
Firma/ditta Costruzioni Bordignon srl via Montegrappa 21/A 31040 Venegazzú di Volpago del Montello (TV),	
<u>Perzentuelles Abgebot</u>	<u>Ribasso percentuale</u>
23,67%	
<u>Zuschlagsbetrag</u>	<u>Importo di aggiudicazione</u>
259.146,79 €	

Rechtsbehelfsverfahren

Procedure di ricorso

Gegen die Bekanntmachung und die verbundenen und darauf folgenden Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, kann vor dem Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

Postanschrift: Claudia de Medici Str. 8

Ort: Bozen

Postleitzahl: 39100

Land: Italien

mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefon: +39 0471 319000

URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574.

Der Rekurs muss mit der Betreuung eines Rechtsanwaltes eingereicht werden. Die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen beträgt 30 Tage, ab Kenntnisnahme der oben genannten Maßnahmen, nach GVD 163/06, Artikel 243-bis und ff und nach GVD 104/10.

Avverso la lettera d'invito ed i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale: Via Claudia de Medici 8

Città: Bolzano

Codice postale: 39100

Paese: Italia

mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefono: +39 0471 319000

URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574,

con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dall'avvenuta conoscenza degli stessi, ai sensi 243 – bis e segg. del D.Lgs. 163/06 ed ai sensi del D.Lgs. 104/10.



DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE
Pfendt Peter

[Handwritten signature]

Welsberg-Taisten, den 19.02.2013
Monguelfo-Testido, li 19.02.2013